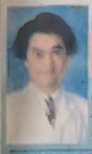
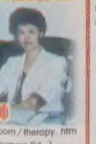

潘志明醫生
Cosmetic Surgery
Dr. Jimmy Poon MD
• 激光雙眼皮、除眼袋、矯視力 • 激光除皺紋、暗瘡疤、脫毛、洗眉
• 面鼻眼耳整容手術 • 超音波抽脂減肥、換膚美容
• 胸部體形及頸部曲線改善
密西沙加富豪商場醫務中心 (EGLINTON 夾 MISSISSAUGA RD.) 1675 THE CHASE (905)820－1398
列治文山銀禧醫務中心 280 WEST BEAVER CREEK RD., RICHMOND HILL (905)709－0777

療效神奇一足穴神經療法

范玉華醫師
電話：(416)756－4067 網址：www.chinese－point.com/therapy.htm
地址：2175 Sheppard Ave. ., Unit 228 (S. of Sheppard/Consumers Rd.)

多倫多天氣

今天(02月03日)偶雪 -3°C－0°C
明天(02月04日)偶陣 -7°C－-1°C
後天(02月05日)偶陣 -11°C－-2°C

其它城市天氣

溫哥華	陰雨	01－05
舊金山	陣雨	09－11
洛杉磯	雨天	08－15
紐約	陰天	-3－08
台北	晴天	12－14
北京	晴天	-6－01
上海	晴天	01－06
香港	陰天	13－16

昨日股市

台股	↓	67.73	6252.23
多指	↑	118.50	8639.89
道指	↑	11.11	10499.18
標普	↑	4.13	1135.26
那指	↓	3.00	2063.15

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.7476	加元	1.3376
台幣	24.8447	台幣	33.2522
港幣	5.8097	港幣	7.7757
人民幣	6.1843	人民幣	8.2771
日圓	78.8830	日圓	105.5770
歐元	0.6013	歐元	0.8048

台灣大選 華航加航推出特價機票

華航便宜 170 元 加航多倫多⇔臺北 1260 元

【本報多倫多訊】爲方便本地僑胞回台灣參加「3．20」總統大選，華航與加航紛紛推出特價機票。特價機票比平常的飛機票價最多可便宜近 200 元。

今年的台灣總統大選，藍、綠兩個陣營相爭激烈，到目前爲止還難以看出誰能成爲下屆台灣總統。競選的激烈也影響到海外僑胞，不少藍營或者綠營的支持者都計劃屆時回台灣參加投票，爲自己心儀的候選人增加勝利的機率。航空業者自然也不會放棄此爲客人提供服務的好機會。

華航加拿大分公司營業主任郭繼祥昨天表示，華航最近特別爲計劃回家鄉參加台灣總統大選的客人提供特價機票。凡在 2 月 4 日至 3 月 18 日期間到台灣的客人可以享受比平常機票（經濟艙雙程）便宜 170 元的優惠。此特價機票有三個月的有效期。

郭繼祥說，雖此特價機票針對赴台灣參加投票的人士，但若不是去參加投票的人也同樣可以使用，包括持香港或者中國大陸護照者在內，只要在這段時間內前往台灣都可以享受到優惠。

華航每天有班機從多倫多經溫哥華飛往台北。目前正値航空業的淡季，本來這段時間的機票已經比聖誕新年及暑期的高峰期便宜不少，而特價機票在此基礎上再有打折，因此推出後市場銷售情況很不錯。郭繼祥表示，目前特價機票的訂位率已達七成五，三月中旬有幾天的機票訂位率甚至已經有九成。他強調，現在訂購特價機票爲時未晚，有意者可以透過多倫多的各大旅行社訂票，華航在多倫多的分公司本身不接受訂票。

與此同時，加航（Air Canada）也爲計劃屆時返台參加台灣總統大選投票的僑胞推出優惠機票。目前加航並無直飛台北的航班，但是通過與長榮航空的合作，仍然爲多倫多的客人提供購票服務。

據多倫多星球旅行社負責人趙萍表示，加航與長榮合作，每周有四班從多倫多經溫哥華飛往台北的航班。加航的優惠機票給予凡在 2 月 1 日至 3 月 18 日期間飛往台灣的客人，經濟艙雙程機票僅售 1260 元，比平常的機票便宜 200 元，且這種機票有三個月的有效期。趙萍認爲，加航的優惠機票價格在近幾年來是不多見的。

據了解，加航將於今年五月恢復從多倫多經溫哥華到台北的航班服務。

瑪麗蓮夢露私房照公開展出

50 幀輕鬆愉悅畫面 與戀人溫馨親膩、逛曼哈坦、海邊戲水

【美聯社柏林二日電】永恆的性感偶像瑪麗蓮夢露許多從未公開的照片正在柏林展出，顯示她生命中一些最輕鬆快樂的時光：在遠離好萊塢聚光燈的紐約與劇作家亞瑟．米勒溫馨親膩、在曼哈坦逛街購物、在海灘戲水。這些由夢露最喜歡和信任的攝影師蕭山姆（Sam Shaw）拍攝的作品，涵蓋 1954 至 1958 年。當時夢露正試圖擺脫金髮性感肉彈形象，搬到紐約學習表演藝術，並在這裡結識她的第三任丈夫米勒，兩人在 1956 年結婚。

主辦這項攝影展的藝術出版家拉登說：「我們看到一個非常平靜、輕鬆、心情愉悅，而且深陷愛河中的瑪麗蓮夢露。」夢露 1962 年 8 月 5 日因藥物過量香消玉殞，得年 36 歲。她生前連蕭山姆都難得看到她不照本宣科、自由自在的流露本相。但是，這些黑白照片流露出溫暖的自我，顯示她與米勒在紐約街頭散步、駕駛敞篷車兜風、在中央公園划船，或穿著飄逸的白色衣服在草地上嬉戲。

柏林正展出性感偶像瑪麗蓮夢露一些毫無心防、自由自在表露本相的照片，包括許多從未公開的作品，這是其中一幀海邊戲水圖。（美聯社）

蕭山姆在 1999 年去世，在紐約上州家裡留下大批演藝明星的照片。拉登有意利用這批收藏，舉行有關夢露的展覽會和出書，鍥而不捨的努力了幾個月後，終於向蕭山姆的兒子買下版權。拉登說，正展出的大約 50 幀照片，顯示一個堅強穩定、掌握自己生活的夢露，與大家印象中任由別人擺布的性感艷星截然不同。

蕭山姆在夢露還是沒沒無聞的小演員時就與她認識。他形容早期的夢露是個「甜蜜可愛的女孩子」，經常開車接送他。夢露膾炙人口的經典照片也是他的作品：在紐約街頭按著被疾馳而過的地下車吹起來的裙子。

伊WMD及全球反恐戰情報缺失 布希宣布設獨立委員會調查

【編譯應小端綜合二日電訊報導】布希總統 2 日下令成立獨立委員會，調查有關伊拉克大規模殺傷武器（WMD）及全球反恐戰爭的情報作業缺失。布希並與不久前離職的美國前伊拉克武檢主管凱伊（David A. Kay）舉行了磋商。布希強調：「我要知道所有的眞相。」

布希在主持內閣會議後告訴媒體：「我將組成一個立場超然的兩黨委員會，分析我們情報作業的現況，以及我們進行反恐戰爭之際，還有什麼地方需要改善。」調查的焦點不限於伊拉克問題，還包括有關伊朗、北韓及凱達恐怖組織的情報作業缺失。

但是，國會參院民主黨領袖戴紹立即質疑這個委員會是否眞能做到立場超然，保持其獨立性。

布希以伊拉克總統胡森擁有 WMD 爲由，去年 3 月發動伊拉克戰爭。但是，上個月 23 日卸任的美國伊拉克武檢主管凱伊公開向媒體表示，他的小組沒有在伊拉克發現違禁的化學或生物戰武器。他上周並告訴國會：「關於伊拉克構成的威脅，我們可能都搞錯了。」凱伊的談話使布希在大選年面臨日增的政治壓力，共和黨與民主黨人士都批評他攻打伊拉克可能師出無名。

白宮發言人麥克雷蘭說，布希發表談話之後不久，凱伊抵達白宮，總統稍後與他共進午餐，並就 WMD 問題進行磋商。

【路透倫敦二日電】英國政府人士 2 日透露，美國總統布希下令就有關伊拉克大規模殺傷武器（WMD）的情報失誤展開獨立調查，導致英國首相布萊爾也將在 3 日宣布指派委員會展開調查。

政府人士告訴媒體，布萊爾 3 日將在國會一個委員會作證，屆時將正式宣布此事。

移民單位增預算期減少積案

2005 會計年度計畫每天發出二萬張綠卡 裁決三萬件申請案

【本報記者林寶慶華盛頓報導】國內安全部公民及移民服務局 2005 會計年度總共編列 17 億 1100 萬元預算，其中 15 億 7000 萬元將來自辦理移民案件的費用。該局並在新會計年度提撥 1 億 6000 萬元來減少積壓申請案。

公民及移民服務局 2 日公布 2005 會計年度預算，局長阿古瑞 2 日指出，2005 會計年度編列的減少積壓申請案預算 1 億 6000 萬元，比 2004 會計年度增加六千萬元。

阿古瑞指出，希望在 2006 會計年度結束前，能達到布希總統當初所承諾，所有的移民申請案，都要在六個月內結案。

阿古瑞並表示，希望減少積壓申請案，能重建民衆對美國移民制度的信心。

公民及移民服務局自九一一後反恐加強背景調查以來，積壓申請案件情況空前嚴重。

該局其他項目的預算分配包括：移民服務 7 億 6500 萬元；非移民服務四億元；公民服務 2 億 4700 萬元；政治庇護及難民服務 1 億 3900 萬元。

公民及移民服務局 2005 會計年度中，計畫每天將進行 14 萬件國家安全背景調查，裁決三萬件移民申請案，發出二萬張綠卡，接五萬通電話，做 2 萬 5000 個面談，按八千套指紋，協助美國父母領養一百個外籍孩子。

華府勃盧高中爆槍擊案 學生一死一傷兇手逃逸

【本報記者于茂芬華盛頓特區報導】華盛頓特區警察局長藍西 2 日說，華盛頓特區東南區的勃盧高中（Ballou HS）2 日上午發生校園槍擊案，兩名學生中槍，其中一名送醫急救後仍不治身亡、一名輕傷，槍擊犯尚在逃逸。

藍西說，這起槍擊案發生在上午約 10 時半，17 歲美式足球校隊隊員李察遜在餐廳附近胸部被擊中數槍，由醫護直升機送到華盛頓醫院中心後，不治身亡；另一名 18 歲學生腿部被子彈擦傷，已送醫院治療，沒有性命危險。

槍擊發生後，有人目擊三名嫌犯逃離現場，其中至少一人持有手槍。藍西表示，初步調查顯示這起案件的導火線是一群學生在上周或更早發生爭執而起，但不確定是否與幫派有關。警方尚未逮捕任何嫌犯。針對嫌犯如何通過安檢帶槍進入校舍，藍西猜測可能是從未裝安檢門禁的一道門潛入。

特區市長威廉斯說：「這是華盛頓特區可怕、悲傷的一日。」他表示，市府將加強防範幫派，改善校園安全，並希望這起令人悲痛的悲劇能激發市民團結一致。他呼籲家長、學生協助，共同爲學生建立安全學習環境。

特區教育局代理總監艾弗瑞達麥西（Elfreda Massie）則呼籲社區共同解決問題，踴躍參加 3 日在勃盧高中舉行的社區會議。

勃盧高中去年曾因學生違規從教室帶出水銀，並灑在校園多處，而從 10 月 2 日關閉到 11 月 5 日進行清理。兩個多月前發生一起暴力案，被查與幫派有關。校內暴力頻傳，使有些學生感到上學是件可怕的事。有位家長則對校內有安全警衛人員，又裝有安檢系統，卻仍發生不幸暴力事件感到不解。

廣角鏡

大陸手機紅火

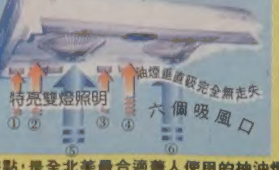
一名盛裝的大陸苗族女孩在貴州省都勻縣打行動電話。美國市場調查及研究機構嘉特納公司（Gartner Group）說，2004 年大陸將成全球最爲活躍的行動電話市場，預料將售出七千萬隻以上手機。（歐新社）

以軍西岸出擊

以色列軍隊 2 日在西岸城市伯利恆的一項軍事行動中，擊斃哈瑪斯組織的一名成員。圖爲以軍用白布蓋住另一名被捕的巴勒斯坦男子的頭部，把他帶走。（法新社）

秋冬短靴艷麗

正在西班牙巴塞隆納舉行的「高迪伸展台」（Pasarela Gaudi）時裝周，2 日推出 Victorio & Lucchino 設計的 2004－2005 秋冬女鞋。本屆時裝周將至 6 日截止。圖爲模特兒展示裝飾艷麗的短靴。（路透）

櫻花牌強力抽油煙機 U2F
SAKURA
SAKURA TURBO HOOD "FUZZ LOGIC SENSOR"
劃時代高科技機王之王"自動感應偵測系統"
油煙大時馬達自動加快，油煙小時馬達自動放慢。本機具有"STAND BY"待命功能的獨家設備，將電力的消耗降至最低。
獨創摩打離牆14吋吸風口
油煙垂直吸完全無走失


六大最佳特點，是全北美最合適華人使用的抽油煙機！
①六個吸風口，吸力最強！ ②吸風口離牆 14 吋，北美最適！
③電腦自動關機，款式最新！ ④專利濾油網隔油系統，環保最佳！
⑤超靜馬達設計，噪音最低！ ⑥立體集油杯防滴油設計，清洗最易！
服務一流・實至如歸
專營電鍋、電水壺、豆漿機、廚房用品、家庭用品
總代理 元泰家電中心
服務熱線 (416)291－5218
4490 SHEPPARD AVE., E. SCARB. 1-800-475-5473
特設國、台語服務

眞功夫
高島按摩椅揉捏同步
身心全智慧按摩系列

日本技術 款式最多
日本零件 現貨供應
新產品

天然鹽洗髮乳
含 45％純淨天然海鹽，促進頭髮毛囊打開健康髮絲不易掉髮，增進頭髮生長
另有 辣椒鹽沐浴乳 天然鹽沐浴乳 新到

新到 日本製專業卡拉 OK 機
新到 VCD 點唱機，電腦點播系統，可容301片，連續點歌30首，可唱一曲換一曲，並可插播，適用於卡拉 OK 專業包廂，不需 DJ 額外支出，也可在家歌唱成歌曲欣賞，特價2,600.00附台灣原版 VCD 300片(原價4,000)無線麥克風二支，接收器！
集友商場 (416)297－6836　黃金商場 (905)881－3338　密西沙加信和廣場 (905)238－3198
太古廣場 (905)415－6868　時代廣場 (905)889－3339

渥太華天寶旅行社
TIN BO TRAVEL SERVICE (OTTAWA)
報名熱線：1－800－267－6668・(613)238－7093
網址：www.tinboholidays.com
地址：2/F, 725 Somerset St. W. Ottawa, Ont. K1R 6P7
AIR CANADA 加拿大航空
江南精選十二天豪華團
上海，蘇州，無錫，揚州，南京，杭州，紹興
出發日期：2004 年 3 月 13 日，4 月 24 日
每人加幣 2298.00 二人一房
人間仙境，童話世界十九天團
北京，成都，黃龍，九寨溝，貴陽，昆明，麗江，桂林，上海
出發日期：2004 年五月八日，七月十日
每人加幣 3998.00 二人一房
新三峽十三天豪華團
北京，武漢，三峽，重慶，西安，上海
出發日期：2004 年四月十一日，五月廿三日
每人加幣 3368.00 二人一房

名額有限，報名請早

以上各團均乘搭加拿大航空公司豪華客機
四星級酒店，二人一房
早午晚三餐一流膳食，各地風味餐
經驗中，英文導遊
賺取 Aeroplan 積分

施政報告

加強國防力量 致力促進世界和平

花費數百萬元購買 66 部裝甲車 撤換陳舊不堪海王直升機

【加通社渥太華電】新總理馬田領導的自由黨聯邦政府，昨日發布了執政後的第一份施政報告，與以前自由黨政府施政報告不同的是，馬田在報告中顯示出他對加強國防力量的興趣，不但承諾立即撥款，還對武器裝備的更新添置計劃做了具體說明。

由總督伍冰枝宣讀的施政報告，對加拿大日後在世界舞台扮演的角色做了描述，稱加拿大人民希望自己的國家「在使世界更安全、和平、合作與開放事務中，有更顯著、更獨立的地位」。

馬田在施政報告中承諾立即向國防部撥款，供加拿大武裝部隊添置設備，包括花費數百萬元購買 66 部裝甲車、以及撤換陳舊不堪的海王直升機。

昨日宣讀的施政報告，是聯邦政府多年來首次對國防事務做詳細說明，但退休上校、國防協會會議行政主任派勒林認爲，施政報告更像聯邦自由黨的競選綱領，重點在健保、教育與城市等事務上。聯邦大選預計在今春舉行。

派勒林指出，前總理克里靖領導的聯邦政府曾於 90 年代削砍國防開支近 25%，並裁減軍人 1/3。他說，儘管國防支出在 2002/03 財政年度增加了 8 億元，但僅夠維持日常營運。派勒林不滿的表示，國防事務似乎完全取決於總理的興趣及國防部長的實力。馬田上台後的確表現出他對國防事務的興趣與關心，在宣示就職後便訪問了位於渥太華的全國國防總部，這是克里靖執政 10 年從沒做過的事。馬田稍後還任命長期擔任國會國防委員會召集人的普萊特擔任國防部長。普萊特因一直敦促政府增加國防開支及國防力量而廣受軍人尊重。

➡國會新會期的開幕儀式昨日於渥太華的參議院舉行，總督伍冰枝並在開幕儀式中宣讀新政府的來年施政報告。（加通社）

⬆施政報告後，國會展開新會期。總理馬田昨日首次在下議院以總理身份出席會議。圖爲自由黨衆議員起立爲他歡呼的景象。（加通社）

新政將增加對市級政府撥款

以全面退還市級政府貨服稅方式每年撥款近六億

【本報綜合報導】作爲「新・」的一部份，總理馬田將爲一直在大聲「呼救」的市級政府增加撥款。聯邦政府昨天透過當天公布的施政報告表示，將以全面退還各市級政府向聯邦政府繳納的貨服稅（GST）的方式，每年向近年來在財政上捉襟見肘的城鎮政府撥款大約 5 億 8000 萬元。

在這項新「新政」實施後，本國的市級政府可望取得額外的 70 億元撥款，市長們自然均表示歡迎。加拿大市長聯盟主席、魁北克佳堤諾（Gatineau）市長杜查姆說：「我非常高興。」

多倫多市長苗大偉昨天也愉快地說這不但有助於改善多倫多的財政狀況，而且更重要的是，聯邦政府正在改變態度，開始將市級政府視爲合作夥伴，這是一大進步。他還引用電影北非諜影（Casablanca）中的話說：「我感覺這是一個美麗友誼的開始。」

苗大偉不久前還召集各大城市市長開會，批評馬田政府對市級政府的苦況視若無睹。

除此之外，聯邦政府又承諾，將與各城鎮就聯邦政府與市級政府分享財政收入之事舉行談判，而首先要實行的是設法讓市級政府分享聯邦政府徵收的汽油稅。如果此事得以實現，各市政府將能取得穩定的額外財政收入。

聯邦政府還將加快制定去年提出的 30 億元基礎設施 10 年建設計畫。原先渥京政府打算以數年時間研究和確定如何使用這筆巨額經費，現在已決定在數月之內便擬定確實的方案。

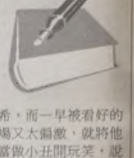
負責城鎮事務的國務秘書高夫瑞表示，聯邦政府作出的這些承諾是有條件的，亦即省級政府不能將更多的現在由省政府承擔的服務項目轉嫁給市級政府，各省政府也不得削減給予市級政府的撥款，而且還將敦促省級政府與聯邦政府一起爲各城鎮增加撥款。

安大略省長麥堅迪說，歡迎聯邦政府在改善健保服務和向城鎮政府增加撥款的承諾，安省政府將與聯邦政府合作，以確保這些承諾得到實現。

加拿大公共交通業工會「都市公共交通協會」稱，如果聯邦政府兌現其全部退返市級政府繳納的貨服稅諾言，對本國的公共交通業而言，相當於每年可節省開支大約 7000 萬元。

新聞側寫

柯瑞的私事



美國民主黨正在進行總統提名人初選，最初一直是由維蒙特州長狄恩（Howard Dean）領先。但是在第一個進行投票的州愛荷華州爆出冷門之後，民主黨人就一直力捧參議員柯瑞（John Kerry）。原因是，民主黨人忽然認爲，柯瑞的當選機會 electability 較大。以他出馬較有機會擊敗共和黨的布希，而一早被看好的狄恩，就忽然被認爲性格太不穩定，立場又太偏激，就將他像破鞋一樣的甩了。不僅如此，還將他當做小丑開玩笑，說他在愛荷華落敗時的一次演說，是輸了就發瘋的表現。眞的落井下石之至。

其實他那一場演說只能說他情緒高漲，太過興奮，加上競選的壓力，聲量不過高昂些，根本不能說失態。他被紐約時報、時代周刊、華盛頓郵報力捧半年多，聲望像直升機一樣直線上升，爲什麼突然就會失態了？

說柯瑞當選力高，其實也有斟酌餘地。如果他眞的那麼強，爲什麼一早被壓低？做參議員做了二十年，又出自於東北的大州麻省，加上越戰時做過軍人，得過勳章不下五個，是個戰時英雄，拿他出來打布希，眞是綽綽有餘。爲什麼開始時，沒有人看好他？

原因是，此人個性亦極有問題，認識他的人對他沒有好感，因此一直將他看貶。但是因爲他履歷不錯，急於將布希趕出白宮的民主黨基層黨員對他沒有直接認識，只因爲他出鏡體面就給一再他最高票。柯瑞的缺點可能是力挺民主黨的媒體說不出口，也不願說的，因爲這不像他曾經注射肉毒桿菌 Botox 以除面上皺紋的小事，即使做了，也不能算是什麼過失，只能說他虛榮。但是柯瑞這一類的「小事」太多。這些小事就組成了他這個人的人格。

就像柯瑞的兩次婚姻，圈內人懷疑他是靠女人吃飯的白相，再說不好聽是個 gigolo。舉例說，他第一次結婚娶的是一名富孀 JuliaThorne，她身家在當時的七十年代已有三億以上美元。但是在妻子生病後，幾度企圖自殺時，他卻公然與好幾名好萊塢女星同出同進，還交了一個 25 歲女記者。娶過一次富孀你可以說是偶然，甚至幸運，但是第二次，他再與另外一個更富有的女富孀結婚。這一次娶的是身家七億以上的蕃茄醬繼承人 Theresa Heinz。不過此人有見他的背景，與他先簽了婚前協議，以免他將來將自己一半財產奪了去。信奉天主教的柯瑞，爲了再婚，卻向法庭申請他的第一次維持 18 年的婚姻「作廢」，盡管他們已經生了兩個孩子，(豈非表示兩個女兒都是私生子？)

其實柯瑞自己出生不俗，也算大富，只不過比不上兩任妻子的財富。於他當然是越多越好。現在他住在一座一千萬元的豪宅，卻整天攻擊布希只爲富人著想。如果柯瑞勝出，獲得民主黨總統提名，前總統柯林頓的人品與他相比可能還算是高尚些的。（袁曉輝）

省府對407公路業主發出律師函

限 60 日內自動調降通行費否則要求賠償

【加通社多倫多電】407 公路因爲不理會省府干預，逕行提高公路收費，昨日接到省府發出的律師信。省府在律師信中下令 407 付費公路業主於 60 日內自動調降通行費，否則將以公權力介入，且依合同所述，要求該公路業主賠償。

407 號公路業主上週六午夜起調漲通行費，尖端時刻每行經一公里便要多付一分錢。對此，安省交通廳長塔克爾昨日表示，該公路業者違反合約上頭所寫的業主需在安省政府的批准下，才可以調漲通行費的規定。

然而對於省府的批評，業主表示一切都遵照合約上的指示行事，調漲通行費無須經過省府批准，所以並無違約之說。

該公司並說，會尋求法律上面的可行途徑，以謀解決。

在上周五加價生效之前，407 公司曾主動提出延期加價 60 天，以俾雙方進行談判，但此一建議遭省府拒絕。

事實上，多美年債信評估公司於上個月在研究過 407 與省府的合約後指出，依此合約，407 公路公司的確有權力自行加價。

因爲合約中指出，只要 407 公路使用車輛超過 3% 的成長率，該公司就可以加價。目的在於維持 407 公路爲一條暢通公路，及阻止該公路使用量過大。

前保守黨政府和 407 付費公路的業主於 1999 年簽下合約，將該條公路的使用權賣給 407 公路業主。合約中規定，只要 407 公路使用者增長率超過 3%，該公司就可以加價。但是該公司要負責延伸公路的建築責任。今年內，407 公路就要再延長 22 公里。

安省科研院面臨省府停撥經費

前保守黨政府去年開辦新省府決暫停撥予擴建經費

【本報多倫多訊】位處歐旭華的安省科技研究院（University ofOntario Institute of Technology）去年才開辦，今年就面臨省府暫停給予該院擴辦經費的厄運。

前保守黨政府因希望加國能有一所像美國麻省理工學院的研究院，而以 6 千萬的經費，於去年在杜蘭專校（Durham College）的校園裡開辦安省科技學院，並計劃於今年再投資 3 億零 5 百萬元來擴辦該所學院。然而此計畫卻被新政府以省府目前的赤字爲由，而決定暫停給予該院擴建經費。

省府及該院的雙方代表將於近日討論是否將可先撥 1 億 4 千萬的款，以便該學院開始執行擴辦作業。該院的董事長波隆斯基（GaryPolonsky）則樂觀的表示，省府應會延續前政府的承諾，而撥給該院經費。對此，省府內部人員卻表示到目前爲止，一切都還懸而未決。

目前安省現有的 18 所大學質疑省府爲何有錢可以資助安省科技學院的擴辦工程，而同時卻要求他們尋求更有效運用經費的方法，以及要求他們關閉現有省府認爲「過時的課程」。他們以本國的學術自由爲理由，反對成立一所像麻省理工學院的這種「市場導向」的學院。

事實上，爲了幫助學生畢業後找到工作，安省科技大學是與一些企業合作，例如通用汽車，使學生能夠學以致用。

前保守黨政府曾於去年撥款 6 千萬元來開辦此學院。杜漢專院以此經費增設兩個宿舍，及一棟提供核能工程、護理教學、司法教學及商業課程的學術大樓。目前有 933 名學生就讀此學院。該學院還計劃在 2010 年前，將收生人數增加到 6,500 人。波隆斯基希望能從私人機構籌到 1 億元，加上省府的 3 億 5 百萬元經費來完成該院的擴辦工程。

到目前爲止，新上台的自由黨政府只批准該校貸款 1 億元，做爲建校費用，然而該院還需 1 億 4 千萬元才能開始執行擴辦的工程。

安省申領出生證至少等五個月

新民主黨、公務員工會促增聘全職

【加通社多倫多電】日前在安省申領出生證至少要等上五個月，省新民主黨認爲造成這種情況的原因，是自由黨省政府阮囊羞澀，不願花錢僱請全職公務員來處理出生證申領事務。公務員工會亦附和要求將合約工人轉正爲全職公務員。

省新民主黨領袖漢普頓昨日指出，安省現有 7 萬 1000 人在等待領取出生證，而出生證是最基本的身份證件，無論是過邊境、申請社會保險號、申請學生貸款還是登記註冊教育儲蓄計劃，都需要出示出生證。

負責監管註冊總局的省消費暨商業事務廳昨日表示，已向各地的註冊辦公室增聘了 61 名員工，並延長了多倫多及雷灣的註冊辦公室的辦公時間，還要求員工在周末加班，以儘早處理完積壓的申請案。

消費暨事務廳長華森表示，所以有積壓事件，主要因爲自九一一事件以後，加強了對出生證申請的審核要求，增加了百餘條新的安檢政策，還特別配備新技術，因此拖長檢查期間。他還說，目前該辦公室一天要接到 1100 件申請案件，但是辦公室人手一天只能處理兩百件。安省公務員工會發言人、雷灣分會副主席史奈德表示，儘管省府目前仍僱請合約工人在雷灣的註冊總局辦公室工作，但省府與工會的集體合約已接近期滿。

史乃德認爲，那些接受過良好訓練、有經驗的專業人員，合約到期走了，又再培訓新人，完全是浪費時間，這些時間本來可用於處理更多的申請案。她還說，訓練過的員工完全有資格轉正爲全職公務員，享受福利、假期及退休金。

渥太華冰節

⬅迎接 2 月 6 日開始的 2004 年渥太華冰節（2004 Winterlude），渥太華市區的觀光資訊中心、市政府前廣場、道士湖、同盟公園等地的冰雕或雪雕作品，正陸續雕刻中，雕刻者冒著寒風及低溫工作，十分的辛苦。冰雕用的大冰塊，都是由魁北克省運過來的。（圖與文：吳喬智）

謊報申報海關金額罰鍰五百

【加拿大電訊社】一名滿地可居民因謊報申報的海關金額，而被海關人員依海關法，要求該名人士於 60 日內付清 500 元的罰金。

該名叫法沙洛（Martin Vasallo）的男子於今年 1 月 23 日，進入史丹史特港（Stanstead Port）報關時，聲稱離開加國不到兩天的時間，而身上所帶的物品的總值金額爲 200 元。經海關人員幾次的檢視後，查證該名男子試著走私估計價值約 3,300 元的 119 克 18K 黃金入境。

依海關法，謊報海關申報金額或是沒有申報海關需依法官所判的罰款，繳交全額。

加拿大海關目前正加強對旅客的檢查，以遏止不肖份子將香煙、酒類、藥品及槍枝走私入境。

培養小朋友的音樂興趣

主題獨特的兒童音樂會

日期：2004年2月14日（星期六）1:30及3:30 pm
表演者：Daniel Warren 指揮
Platypus Theatre
表演節目：**Rhythm in Your Rubbish 兒童音樂會**
Patrick Cardy: *Rhythm in Your Rubbish* Suite
Copland: *Buckaroo Holiday*
Brahms: *Lullaby*
節目簡介：音樂描述兩名流浪漢在拾荒場中被空氣中驟然響起的美麗回音，引進一個充滿音樂與美麗的奇幻世界。

日期：2004年3月6日（星期六）1:30及3:30 pm
表演者：Errol Gay 指揮
Magic Circle Mime Company
表演節目：**The Magic Horn 兒童音樂會**
Bruce Broughton: *The Magic Horn*
Grieg: "Morning Mood" from *Peer Gynt*, Suite No. 1
節目簡介：性格古怪的探險家在展示奇異樂器時誤遭女妖陷阱，「神奇號角」的威力即將展現於觀眾眼前。

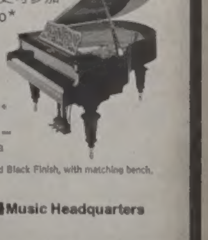
演出地點:
Roy Thomson Hall
60 Simcoe Street, Toronto

日期：2004年5月8日（星期六）1:30及3:30 pm
表演者：Joaquin Valdepeñas 指揮
Quartetto Gelato
表演節目：**Italian Treats 兒童音樂會**
節目簡介：深受觀眾愛戴的Quartetto Gelato，將以多才多藝、風趣幽默的風格，為您帶來一個輕鬆愉快的下午！

家庭套票(四張) 只需$58!

傳媒贊助:
世界日報 WORLD JOURNAL

鋼琴大抽獎
通過華語熱線訂票，更可參加 Petrof Grand Piano* 大抽獎†，贏取價值 $35,000歐洲名牌 Petrof豪華鋼琴。



PETROF
Courtesy of Petrof Canada
* Petrof — P IV Klasik, Polished Black Finish, with matching bench.
† No purchase necessary.

萬錦廣場與太古廣場Music Headquarters 代售部份門票。

查詢詳情及訂購門票，請於辦公時間內致電華語熱線：
416.593.0688
www.tso.ca

Toronto Symphony Orchestra
您的交響樂團 您的音樂世界

馬田施政報告 各方反應 百花齊放

梁陳明任：提出光明前景 戴慧思：空話多於實質

●溫哥華京士威區國會議員梁陳明任，對馬田政府的施政報告表示歡迎，認爲這是一個非常正確的施政方向。

她認爲提高學生貸款限制、加強兒童安全等措施，將可幫助年輕一輩，有更理想的求學及生活。

梁陳明任也指出，新的公共健保局（Canadian Public Health Agency）將可更進一步保障國民的健康，國民不論是在國內或國外都可輕鬆應付突發的緊急狀況。此外，改善健保措施的承諾，更可說是「衆望所歸」。

梁陳明任認爲，施政報告給了加拿大一個非常光明的前景，也提供了國民一個平等的機會。

她更特別提出貿易對外政策的改變，不僅是掌握了國際社會的發展脈動，更可讓來自各國的多元文化移民，有更多發揮所長的機會。

（本報記者馮仟新）

●新民主黨籍溫哥華東區國會議員戴慧思（Libby Davies）認爲，馬田政府昨日在國會新會期首日發表的施政報告，唱高調的空話多於實質內容，是執政黨爲預料七周之後開始的聯邦大選宣傳鋪路。

戴慧思說，雖然這份施政報告強調所謂「新政」，但其基本內容是自由黨十年前所作政治承諾的「循環再利用」。

卑詩省的社會服務預算大量被砍削，馬田本人正是當年自由黨制訂預算的設計師，她認爲馬田的過往紀錄和政治可信度相當有問題。

她指出，這番對施政報告的批評，並非出於反對黨的黨派立場。

在大溫哥華地區，包括她代表的溫東區在內，原住民教育和就業、失蹤婦女、住房，交通問題相當嚴重，公共醫療瀕臨崩潰。

但這些嚴重的社會問題，在馬田政府施政報告中都看不到解決的誠意和希望，聯邦醫療改革專員羅曼諾的調查報告，施政報告甚至隻字未提，令她非常失望。

戴慧思認爲，若以10分滿分來評分，施政報告的政治空話可得8分，實質內容僅得3分。

（本報記者楊是農）

越棠：三級政府互動加強

外貿重心分散至大陸、印度 決定明智

●加拿大中華總商會會長越棠認爲，馬田政府和克里靖政府的最大區別，就是加強三級政府的互動。他指出，以往三級政府各自爲政、互不協調，想做事情時互相制肘，實在浪費資源。越棠強調，現在由聯邦政府出面，統籌整合省及市政府的運作，這才是中央政府應該扮演的角色。

越棠更表示，聯邦政府將貿易重心從美國分散至中國、印度等地，是非常明智的決定。他指出，加拿大以往過於依賴美國，前幾年由於美國經濟受重創，因此在鋼鐵、木材等貿易上對加拿大施行不平等的關稅；美國固然是想保護國內企業，但是加拿大也必須保護自己。越棠強調，除了全球重心集中的中國市場外，加拿大還選擇了高科技重鎮的印度，實在相當有眼光。

（本報記者馮仟新）

羅廷瑄：期待新人新政

外交、人權、環保等理念、和台灣頗貼近

●台加文化協會理事長羅廷瑄表示，馬田總理在聯邦施政報告中擘畫未來的政策方向，提到加強渥京與各省的互動、注重健保系統的管理、追求人權和平等普世價值等，基本上都是值得期許的施政目標，希望「聽其言，觀其行」，並期待新政府帶來新氣象。

羅廷瑄認爲，過去聯邦政府削砍預算，造成有些移民安頓經費縮水，現在馬田有意增撥城市基建撥款，和強化中央與各省的互動，這是值得肯定的方向。他希望，馬田多傾聽西部區草根階層的聲音，不要忽視少數族裔和移民社區的聲音，務實推動施政報告中提示的多項政策計畫。

施政報告中提到加國政府尋求獨立外交、尊重人權、宏揚國際和平，及注重環保等普世價值，羅廷瑄指出，這些政策理念其實和台加長期以來致力耕耘及追求的目標頗貼近。

羅廷瑄表示，期待新人新氣象，未來的政府體系管理更有效率，和進一步改良加拿大的民主機制來服務國民。

（本報記者吳祥光）

陳卓愉：構想令人滿意

合理分配資源避免赤字 非常重要

●前自由黨籍列治文選區國會議員陳卓愉說，馬田政府昨日發布的施政報告著重解決公職人員操守、醫療服務、高等教育和城鎮建設等國家建設面臨的重大問題，施政方向符合國家未來發展的需求，報告中提出的構想令人滿意。

下屆聯邦大選自由黨列治文選區候選人提名熱門人選陳卓愉表示，聯邦政府資源有限，老百姓要求解決的問題也相當多，政府祇能擇其要者善用資源，進行合理分配。政府保證不能有財政赤字，這一點很有必要。（本報記者楊是農）

胡以鈞：肯定重視加西

●中僑互助會主席胡以鈞認爲，馬田政府上台時間才兩個多月，提出的內容與前政府區別不大，是可以理解的。不過他呼籲馬田政府，既然釋出了大量善意，開出的支票就必須要落實，否則這批在大選前開出的利多支票，將會引起民衆質疑「選前拉票」的遐想。

對於健保及兒童保健的改善撥款，胡以鈞表示非常有建設性，因爲各省政府一天到晚都在爲健保經費鬧窮，有了這些撥款將可解決部分燃眉之急。但他指出，如果聯邦政府只是撥款，而不去研究後續的具體實行計劃，這樣將不啻是把錢拿去塡「無底洞」。胡以鈞強調，整個健保系統本身一定要改，否則砸再多的錢也是枉然。

不過胡以鈞相當肯定馬田政府履行重視西部的承諾，認爲提升三級政府互動的計畫，將可讓行政效率更上一層。

（本報記者馮仟新）

范偉銘：盼多創造就業

應多贊助基建經費 刺激景氣復甦

●卑詩省溫哥華台灣商會會長范偉銘表示，從新政府、新方向、新思維的角度來看，盼望馬田政府的基建撥款優先考量具有經濟效益的投資，譬如贊助卑詩省中與基建，和針對衆人關心的健保醫療挹注經費。

范偉銘指出，總理馬田承諾增加20億元建保經費，對改善醫院開刀等候排期等沉痾問題應有政面效應，可是更重要的是：政府如何開源來落實用意良善的計畫。

范偉銘指出，目前加、美經濟持續在低利率環境下穩定成長，應有利於刺激消費者能力和景氣復甦，因此對於馬田開出的健保醫療、城市基建「支票」，抱持審愼樂觀的期許。

他表示，希望聯邦政府在全國各地選擇重點城市，協助推展城市「新政」計畫，包括增加基本建設、創造就業機會，和吸引移民。（本報記者吳祥光）

谷世安：改善醫療服務

錢應花在刀口上 解決就醫困境

●加華醫藥專業聯合會會長谷世安表示，希望聯邦政府提升服務效率，把錢用到刀口上，眞正解決老百姓排隊輪候時間過長、就醫困難的問題，有效保障人民健康。

谷世安認爲，公共醫療服務是與國計民生攸關的大事，美國和加拿大各政黨均予以相當的重視。加拿大的公共醫療固然相當先進，但也存在開支過份龐大，效益不彰等問題，有必要提高健保官僚機構的管理效率，控制行政開支，把有限的醫療經費盡可能用到病人服務上去。

對於施政報告中許諾渥太華將增加對各省的醫療撥款20億元，並成立新的聯邦公共醫療管理機構，由首席公共醫療官主司其事，谷世安表示，政府增加經費總是好事，不過事實上現有的衛生官僚機構已經夠龐大，新設立的機構應以建立有限的應急反應機制爲主，強調簡潔和效率，不應進一步消耗有限的資源。

（本報記者楊是農）

溫機場加油員醞釀15日罷工

勞資雙方合同內容差距過大 罷工通知最快12日發出

【列治文訊】由於勞資雙方的合同內容差距太大，溫哥華國際機場負責飛機加油的機場工作人員一致贊成工會採取行動，醞釀於2月15日罷工。

加拿大紙漿與木業工人工會第五地方分會的顧問吉伯賽（Dan Kibsey）說，該工會會員一致拒絕來自雇主——北美洲環球地面（Globe Ground North America）所提供的一項合同內容，同時，也一致贊成工會採取罷工行動。

但聯邦勞工協調局較早前命令工會在21天的冷卻期內按兵不動，也就是工會最快可以於2月12日發出72小時罷工通知書，77名溫哥華機場飛機加油工作人員在2月15日之後才能罷工。

吉伯賽表示，就以雇主所提供的合同財務內容來說，勞資雙方的認知差距太大，談不攏，他說，如果是這樣，機場的工作沒有安全保障。

環球地面五年前從Hudson General公司手中取得溫哥華機場飛機加油的工作合約。後者付給工作人員每一小時18元的薪資，但環球地面接手之後，工作人員的工資從每小時7.95元開始，五年之後達到11.95元。

吉伯賽說，考慮到機場內飛機加油工作的重要性與危險性，工會工作人員的工資竟然與速食店做漢堡的年輕人一樣，簡直不可思議。他說，工會只是要求合理的調整，達到足夠生活的薪資水平。換句話說，工會希望起薪10.95元，最高14.95元。

至於一旦工會屆時眞的進行罷工行動，情況如何控制？吉伯賽表示，環球地面有17名主管，6名管理職員工，這些經理人經過最低訓練與經驗之後，應可取代飛機加油工作，只是飛安問題不得不令人擔心。

儘管如此，溫哥華國際機場發言人指出，隨著罷工日期逼近，機場相當關注目前的情況，也會向工會與會員明確說明機場的罷工政策。不過這名發言人也表示，截至目前爲止，機場方面尚未收到來自工會72小時罷工通知書。

據了解，環球地面與雇員的工作合同已經到期，目前延展至4月30日。

←溫哥華國際機場飛機加油人員可能在2月中旬罷工，如果罷工如期進行，機場交通可能受到影響。圖爲一些該機場的工人1月爲一架美西航空客機噴射融雪劑的情形。

（加通社檔案照）

得恩眼鏡
ACUVUE® 2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™
Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新穎電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609－3509

中藝地氈
名廠防污 優質尼龍 10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價 · 包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB. (At Midland Ave. S/E)
Tel: 416.321.8339
國語: 416.938.6789

商場透視
商場千變萬化，追逐成功之道
透視沉浮玄機，尋找立業之本
「商場透視」專版將帶你去認識多倫多商場的萬象奇情
逢星期五刊出

KINGSTON COLLEGE 英皇學院
www.kingston.edu
溫哥華 · 多倫多 (1989創校)
加拿大醫師行醫執照考試預備課程
Canadian Medical Licensing Examination Preparation Course
開設：
加拿大醫學委員會評估考試強化班
加拿大醫學委員會資格考試強化班
安大略省國際醫學畢業生英語會話考試強化班
師資：
課程主任爲美國俄亥州大學醫學院前任教授，並榮獲傑出教學獎。並有以優異成績通過加拿大醫師行醫執照考試的經驗教師主講。
開課時間：一月開課，每月接納新學員。晚間和周末上課
KC KNOWLEDGE CENTRE 英才中心
G.1-G.8 課後輔導 (After School Program)
星期一至五，特長時段至晚間七時
(可安排由學校接返中心服務)
各級至大一補習班 (All Grades to University Year 1 Tutorials)
星期一至星期五 (4:30pm - 9:00pm)
星期六 (9:30am - 4:30pm)
科目：英文、法文、數學、理科、電腦
查詢：Irene or Mandrick 熱線：(416) 827-6600
Your Future Starts Here!
多層次的教學體制，多選擇的入學起點，爲不同背景的學生提供靈活多樣的專業課程，以及與北美大學銜接的課程。
高中部 研究生部 英語部
本科部 職業發展和培訓部 (B.C.省校安排學位課程)
大學預科 / 大一學分 - AP課程
University Prep for Double Cohort - AP Program
· English · Music · Statistics · Physics
· Calculus · Computer Science · Microeconomics · Psychology
· French · Biology · Chemistry · Macroeconomics
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1685 Fax: (905) 513-6140 E-mail: toronto@kingston.edu
Toronto Office: 109 - 80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1

威斯婁公園 暗藏有毒物質

市民前往遛狗 六隻重病一隻死亡 警方封鎖調查 禁止市民入內

【本報多倫多訊】近日位於多倫多東區卡洛道(Carlaw Ave.)和羅根道(Logan Ave.)附近的威斯婁公園(Withrow Park)發生了奇怪的事情。曾在該公園遛狗的狗隻，有七隻生了重病，其中一隻甚至已經死亡。

多倫多警方已將該公園圈起，禁止市民進入該公園。

警方指出，上周末星期六至星期日(1月31日至2月1日)期間，在該公園草地遛過的狗，其中至少有六隻得了重病。目前除一隻已死亡，一隻出院，另外四隻還在就醫中。

有人推測，可能有人在公園留下有毒物質，狗接觸到這些物質而染病，但目前還未找到任何證據，警方也尚未提供更詳細消息。

據這些狗主說，他們的狗在回家後不到一小時就開始嘔吐，有些上吐下瀉。一名狗主說，見到狗吐出一些青綠色東西。

警察已把整個公園都圍禁起來，並在多處樹幹等地方張貼「安民告示」，要求市民在警方查明病因之前，不要到該公園遛狗，也不要讓小孩進入該公園，以免感染類似疾病。

附近居民對事件感到憂心忡忡。曾在該公園遛狗的西爾茲說，已經在該處遛過狗的人現在都不知怎麼辦，只能抱著僥倖心理，希望自己的狗平安無事。但總得找出事件的原因，他說，也可能是有毒垃圾造成的，這個公園太髒了。他還說，見到一堆過時舊麵包堆在當地。另一名養狗的布蘭查德也指出，每天有數以百計的狗在這公園出現。

家長們對此事也十分關注，一位家長非常擔心地說：「太可怕了，孩子們也常到這裡滑雪，吃到雪是經常的事，也不知道會怎麼樣?」

目前警方犯罪科正在調查致病原因。任何知情者請致電416-808-5500與55分局警察聯繫。如發現在該處遛過的狗有異樣時，應立即送寵物醫院、及報警。

➡警方用黃色警界線把事發的威斯婁公園完全包圍起來。(本報記者攝)

⬅最近一期的超級七寶頭獎，因尚未找到幸運者，目前頭獎已累積至3250萬元。(本報記者攝)

上期超級七寶無人中

累積獎金已達3250萬元 歷來次高

【多倫多訊】最近一期開獎的超級七寶(Super 7)頭獎3000萬元無人得中，因而頭獎已累積至3250萬元。

3250萬元的頭獎，是超級七寶有史以來提供的第二大獎金。金額最鉅的超級七寶頭獎是2002年5月17日開出的3780萬元，當時有四張彩票得中。

目前超級七寶曾兩度開出3000萬元的頭獎。去年10月3日的3000萬元頭獎，由三張彩票瓜分，其中有一張歸安省投注者所有。

令人不解的是，在去年4月11日開出的那3000萬元巨獎，分明屬於一位在安省投注的幸運者，但此人至今不見前往領獎。

根據彩票局的規定，彩票一年內有效，也就是中獎者必須在一年之內前往領獎，過期即告作廢。

西斯克失蹤三年迄無音訊

警方指爲最離奇事件 家長籲各界協尋

【本報多倫多訊】波蘭移民女子西斯克(Magdalena Ciesek，見圖)自2000年失蹤以來杳無音訊，警方對此束手無策，聲稱這是他們所接手失蹤案中最離奇的案子。

事發三年多後的今天，西斯克的父親杰智克(Miroslaw Jezek)出來向公衆呼籲，請求協助這個焦慮的家庭找回失蹤的親人。

事情發生於2000年4月，當時22歲的西斯克把她1歲大的女兒送往自己位於城西龍斯威力斯街(Roncesvalles)和登打士街(Dundas)附近的娘家，之後再沒出現，事發後家人曾到幾間不同的警察分局報案。

但由於語言障礙和其他一些誤會，她父親稱當時沒人告訴他必須登記備案，因此一直沒有立案。

西斯克家人自行展開尋找，甚至請來數名私家偵探協助尋找追蹤，不幸多年努力未果，只好於去年11月再度求助於警方。

然而警方幾經努力也一樣徒勞無功，對西斯克的蹤影毫無線索。多倫多警察局奧康能警長(Brian O'conner)表示，警方已經盡一切可能，依然不知她的失蹤是否包含「非自願因素」。

杰智克透過翻譯向女兒呼喚:「我愛你!請你打電話給警方，打電話給我。如果你自己做不到，請別人幫你打。我想看到你，請你一定和我們聯繫。我們找不到你，我們都愛你，我再求求你給我打電話。」

認識西斯克的人認爲，按照她的性格，不應該有這種情況出現，他們擔心她的安全狀況。但事情已經過去幾年了，所有的線索幾乎都已凍結。

西斯克的父親提供有關她的個人資料，希望事情還能有一線生機。西斯克是一白人女子，失蹤時22歲，身高5呎5吋，體重100磅，棕色眼睛，披肩長髮，左上臂有心形紋身，左手中指也有圖案未詳的刺青。

奧康能指出，西斯克和丈夫有過矛盾，但在她失蹤前已經處理妥善。他要求本案知情人士致電416-808-1100協助破案。

⬆安省Wiarton市著名的土撥鼠威利昨日出洞時見到自己的影子，使得民衆相信冬季至少還可能待個6周才走。圖爲南布魯斯(South Bruce)市長諾柏(CarlNoble)拿著麥克風，訪問土撥鼠威利的模樣。(加通社)

土撥鼠報氣象 春天腳步還遠

【本報多倫多訊】近日氣溫回暖，使人覺得春天的腳步將臨。然而在昨天，安省一隻土撥鼠出洞後見到自己的影子，因此令許多人相信冬天還可能會眷戀個至少6周才會離開。

美國民間傳說2月2日爲土撥鼠長期冬眠後，出洞尋找自身影子的日子。如果發現影子，那就表示至少還有6個星期的壞天氣，隨即返回洞裡。如果出洞這一天是多雲的天氣，看不見影子，就是春天即將來臨的徵兆。然而安省卻傳出有人看到土撥鼠出來找異性交配的痕跡。

安省Wiarton市也有一隻會預報天氣的土撥鼠，牠的名字叫威利(Willie)，在每年的2月2日都吸引大批的民衆前往參觀牠的出洞活動，並以牠出洞的是否見到影子來判斷春天何時來臨。

今年舉辦該活動的一名義工表示，土撥鼠威利在過去48年來，預測春天來臨的準確率高達90%。

然而加東新斯高沙省的土撥鼠節的明星土撥鼠山姆(Sam)今年卻在多雲的天氣中出洞，加東居民因此相信冬天已過，而春天將臨。

也許威利確實威水，因爲氣象專家昨日就預測今天大多倫多地區會下冰雨，及飄下約5公分的雪。

烈市市長 貝爾因傷住院

【本報多倫多訊】烈治文山市市長貝爾(見圖)目前正因傷而暫時不能處理其市長事務。

貝爾是於上周五(1月30日)出席在Niagara-on-the-Lake舉行的會議時受傷。他已於約克中央醫院接受過治療臀骨碎裂的手術，目前正住院留醫。

有關方面現時還未清楚貝爾何時能夠康復出院。若民衆欲向他表示慰問，可聯絡市長辦公室及市議員辦公室。

在貝爾還未復職期間，市長職務暫時由現任副市長David Barrow代理。

貝爾爲烈市任期最長的市長，已是五度連任、上任已踏入15年個年頭。他於1988年被選爲市長之前，曾任該市第3選區市議員8年之久。

皇銀金融集團™幫助您把您的註冊退休儲蓄計劃投資變得精彩！

在皇銀金融集團，您將會得到您所需要的投資建議、資訊和專家意見，去作出精明的註冊退休儲蓄計劃投資決定。

您可以從廣泛多樣的投資方案中加以選擇，包括被晨星(Morningstar®)評級為加拿大表現最佳基金系列之一的皇銀基金。您還可以選擇親身來到我們的分行、通過電話或上網來投資，盡享便利。請於註冊退休儲蓄計劃截止注資日期，即2004年3月1日之前前來皇銀金融集團任何分行，或致電1-800-ROYAL*1-1，您將可瞭解更多。

令您的註冊退休儲蓄計劃盡顯投資效益

RBC 皇家銀行 財務金融集團

銀行・投資・保險

投資建議由皇家互惠基金公司提供。加拿大皇家銀行、皇家互惠基金公司、皇銀資產管理公司、加拿大皇家信託公司及皇家信託公司都是隸屬同一集團的獨立企業體系。皇家互惠基金公司於魁北克省領有金融服務機構牌照。基金評級由獨立的基金研究機構—加拿大晨星研究所(Morningstar Research Inc.)於2003年10月31日作出。晨星四分位評級將某一基金之表現與其對等者進行比較。欲知更多有關資料，請參閱www.morningstar.ca。投資前請先閱讀招股簡章。投資互惠基金可能涉及佣金、服務佣金、基金管理費及相關支出。互惠基金並無保證，其價值經常變動，過往的業績亦未必會重現。皇銀基金由皇銀資產管理公司提供並由獲授權之機構分銷。

® 晨星是加拿大晨星研究所的註冊商標。 ™ 加拿大皇家銀行之註冊商標。 ® 加拿大皇家銀行之註冊商標，特牌合法使用。 © 2003 加拿大皇家銀行版權所有。
**本中文譯本僅供參考之用，內容以英文原文為準。

禽勢不妙 大陸旅行團隨雞應變

業者強調無人要求退出旅行團 若有需要可改變菜單避免食用家禽

【本報多倫多訊】在禽流感在中國大陸及東南亞地區不斷擴散的情況下，有不久將出發前往大陸的旅行團表示，若客人需要，可以改變菜單，盡量減少在當地食用家禽。

據了解，由本地旅行社安排的赴大陸旅行團大都將於3月中旬開始出發。不少原計劃去年前往大陸的旅行團因受SARS的影響而改爲今年出發，故今年開春後本地有相當多的旅行團將去大陸旅遊。近期雖然大陸的禽流感愈演愈烈，但本地的旅行業者均表示，目前沒有出現有人要求退出旅行團的情況。

集友旅行社總裁鄧衍鋅表示，旅行社安排的今年第一個赴大陸旅行團將於3月28日出發，至今無團員因禽流感而希望改變旅行計劃。

他認爲，這是因爲大家都清楚目前的禽流感基本上屬禽鳥之間的病毒傳播，對人類的危害畢竟有限。

而且赴大陸的旅行團所停留的地點都是北京等地的大城市，而禽流感的流行區域則主要在農村一帶。

不過鄧衍鋅說，爲了消除客人的顧慮，旅行社可根據團員的要求而適當改變在大陸旅行期間的菜單。他表示，如果大多數團員都不希望食用當地的家禽食品，他們會到時改換其他的食品。自從去年SARS在兩岸三地爆發後，集友旅行社已經根據客人的要求，取消了旅行團在大陸時菜單上的所有野味食品。

另外，天寶旅行社的杜鋒也表示，他們安排的赴大陸旅行團在大陸的膳食由當地的接待單位負責，如果客人要求改變菜單食物，當地一定會盡量滿足客人。

在赴大陸飛機票的訂購方面，目前觀望、詢問者相當多。

據本地旅行者業者表示，近期每天都接到不少電話，均爲客人查詢大陸禽流感的情況。不少人希望清楚地了解當地情況後，才作出是否買飛機票的決定。

HSBC聯歡晚宴迎猴年

●加拿大匯豐銀行（HSBC）昨晚假天寶閣高級粵菜酒樓舉行農曆猴年聯歡晚宴，宴請各大客戶，筵開30多席。

總裁兼執行長高文敦致詞時表示，HSBC至今已屹立多倫多22年，成爲目前全國第七大銀行，這全賴本地廣大客戶的支持。他希望往後與客戶繼續秉承良好合作關係，讓業務蒸蒸日上。

是夜，出席的貴賓包括有安省政府內閣管理委員會主席菲爾士，安省省議員黃志華，中國駐多倫多總領館副總領事李正明，駐加拿大香港經貿處副處長鄭健等人。

圖爲業務總監蘇力宏（中）、總裁兼執行長高文敦（右三）、安省區高級副總裁薛成祖（右一）聯同其他高層行政人員於台上展示揮春，並向在座嘉賓拜年。（圖文：本報記者）

多市中期房地稅單全數寄出

【本報多倫多訊】多市市府今年的中期房地稅稅單已全部寄出，又是廣大民衆交房地稅的時候了。

本年度（2004年）的中期房地稅爲去年（2003年）全年地稅的五成，而本年度剩餘五成、最後的一張稅單，亦將於稍後5月下旬寄出。

民衆除可使用郵寄方式外，還可透過房屋貸款公司、銀行、電話理財或網上理財繳付稅款。另外，民衆也可到市議會大樓（City Hall）、五個市政廳（Civic Centres）、或市內多間公共圖書館，把付款投入特設的箱子內。

民衆也可於周一至周五上午8時半至下午4時半，親身到市議會大樓或市政廳的櫃台繳交。在2月26日至3月2日期間，櫃台特別延長服務時間至下午6時。

至於分期付款方面，共分6期的首3次的分期付款或預先授權過戶的截止日期，分別爲3月1日，4月1日及5月1日。而分期11次預先授權的首5次過戶，將分別於2月16日、3月15日、4月15日、5月17日、6月15日進行。

市府於上周5（1月30日）提交今年的財政預算，發現要向聯邦及省府尋求財政援助的需要。市府本年度的財政預算目標，是爲房地稅漲幅限定爲不多於3%。

經過市議會稍後於4月中旬到下旬期間審議及通過本年度的財政預算後，屆時當局將會公佈本年度的最終房地稅增長，升幅並將會反映於5月份的稅單上。

有關房地稅稅單詳情，可致電市府客戶服務熱線416－338－4829或瀏覽市府網址www.toronto.ca。

享受寒冬 冰球開打

⬇一到冬天，加拿大各地就會出現這樣臨時的溜冰場、或是冰棍球場。只要四周圍起一些木條，中間以灌水方式，就可以做成一個職業水準的冰棍球場。圖爲安省滑鐵盧以西20公里的一個農場附近，一群屬於曼諾教會Mennonite社區的男孩子在這個臨時冰球場中玩冰球。

（加通社）

安省藝術館失竊象牙雕刻尋回

警方不得透過涉案者律師捉賊

【多倫多訊】安省藝術館失竊的五個象牙雕刻終於被找回，但是涉嫌盜竊的幾名年輕賊人卻仍未曝光。原因是他們經由第三者請律師將雕像送回，而加拿大法律是保障律師與顧客間的隱私關係，即便是警方也不能迫使律師說出是那些人偷盜了這些雕刻。所以多倫多的警察必須自行以其他管道，追蹤這些盜賊的下落。

另一方面，這批象牙雕刻的主人，加國巨富湯森（Kenneth Thomson）則表示，他失而復得十分高興，但是這一次他不會立即將失竊雕刻交與安省美術館展出。他要等到美術館擴建之後才再將雕刻品拿出來。

這一批五件象牙雕刻是18世紀英國雕刻大師馬項（David LeMarchand）的作品，總值約150萬元。但卻在上個月17日不翼而飛。多倫多警方於上周五公布了美術館的安全錄影帶，懷疑是幾名青少年將之偷走。隔了兩天，就有人委託律師摩瑞斯Dennis Morris將五件失物交出。但是摩瑞斯指出，他不能說出是誰將這些失物交給他。他只說，這些失物是經由無罪的第三者轉交。

安省其他辯護律師都強調，摩爾斯此舉是正確的，因爲如果警方及社會不尊重辯護律師與被告間的「互信」關係，將來就不會再有人相信律師。這一批失竊物可能永遠都找不回。

這五件雕刻品可說完璧歸趙，其中只有一個母女雕像中的母親失去了一個小指頭。不過湯森指出，這小指頭本來已經有斷裂，是經過補修的，因此不算是眞的折損。

⬆這是失而復得的象牙雕刻品之一：牛頓雕像。

情人鎮爲愛留下印證

郵局特殊印戳 情人節備受歡迎

【加拿大電訊社】今年想要寄一張特別的情人卡嗎？您可以先將情人卡寄到魁北克情人鎮Saint－Valentin的「情人信箱」，屆時將有工作人員親手幫您的卡蓋上「情人章」，然後轉寄到您愛人的手中。

情人鎮每年所舉辦的「情人卡印章」活動都受年輕男女歡迎。去年他們從自全國各地及海外總共收到7,350張的情人卡。

有些卡片在印上情人章後，轉寄到國外，像是法國、日本及德國等，讓愛沒有國界之分。

位於魁北克省黎序流河（Rechelieu River）附近的聖華倫泰（St. Valentin）鎮（情人鎮）景色優美，只有550位居民。

情人節時，當地郵局的印戳經過特別設計，就像一個情人印章。只要信件在此轉一個手，然後再將卡轉寄到寄信人的愛人手中，就像加蓋了情人印章。

有興趣將您的愛卡印上情人章的民衆，記得將卡付上回郵信封，然後寄到Clair Langevin, Postmaster, Saint－Valentin Post Office, Saint－Valentin Quebec, J0J 2E0。6個工作天後，就會送到您的情人手裡，其他省份亦只要8天。

多大校園附近 色狼出沒

【本報多倫多訊】近來有多位女性在鄰近市中心的多倫多大學校園，近布魯爾街（Bloor St. West）及士巴丹拿街（Spadina Ave.）附近，發現有人偷窺，警方昨日發出警告，呼籲住在附近的女性要提高警覺，以防色魔的攻擊。

警方近來接獲許多女大學生的報案，表示在多倫多大學近麥迪生大道（Madison Ave.）及曉倫街（Huron St.）的女學生會館，曾看到有名男子從窗外偷窺女生宿舍，並且也有些人報案稱，看到該名不明身份的男子在附近當場解褲自慰。

該名嫌犯爲白人，約20幾歲到30出頭的男性，短髮、髮色不明，身高介於5呎7吋到6呎間，體型中等，有時留有山羊鬍。

警方呼籲住在附近的民衆應留意周遭，並隨時警覺有否將門窗鎖上，如看到任何可疑人物，立即報警。民衆可打電話到52分局416－808－5204或防止犯罪熱線416－222－TIPS(8477)報警。

多市搗毀古柯鹼走私集團

八嫌落網 查獲毒品近67萬元

【多倫多訊】多倫多警方搗毀一個古柯鹼走私集團，到目前爲止已逮捕八名疑犯，其中至少兩名是亞裔，查獲包括古柯鹼、搖頭丸、大麻等大量用作走私的毒品，市價近67萬元。

多倫多警察局緝毒小組於上月初展開名爲MYAGI的調查行動，目標是一個在多倫多從事古柯鹼走私的毒品集團。經過近一個月的調查取證，便衣警員於上月29日採取收網行動，假扮購買毒品者，在市中心一家賓館與疑犯交易，將兩名送貨人逮捕，當時這兩人身上共有一公斤的古柯鹼。

警方稍後持搜查令，突襲了市內三戶住家，繳獲古柯鹼2.5公斤、搖頭丸1200顆、大麻6公斤，市價估計約66萬8000元。同時還查獲6萬餘元現金、一支裝有子彈的點45口徑手槍、一支鋸短槍管的散彈槍、一支電擊槍。

共有七男一女八名疑犯在這次突襲行動中被捕，分別被控多項與毒品及武器有關的罪名。其中六名嫌疑人居住在多倫多，一人居住在賓頓（Brampton），還有一人住址不詳。

八名疑犯中據信有兩人爲亞裔，分別是現年30歲的季楊格（譯音Yonge Frank Ji）與現年33歲的余伍金（譯音Woo Jin Yi）。

雪天使 展愛心

⬅安省倫敦地區的天主教學校教育局，昨日發起集體做「雪天使」活動，數千師生躺臥於雪地上，舞動雙臂及雙腿，做snow angels狀。一方面爲一位得了癌症的、學生敬愛的康樂老師表示支持，一方面要創下金氏世界紀錄。

去年3月渥太華地區家間學校有2282名師生集體做雪地天使。昨天到下午2時，已經有一萬名學生及教師參與這活動。圖爲倫敦市聖馬丁學校的師生在該校操場集體臥在雪地上的雪天使姿態。 （加通社）

有WinterGas過冬，車子不怕凍

Petro-Canada特別為加拿大冬天而推出的WinterGas，內含防油管凍結的特別配方，幫助您在寒冷冬季輕易啟動引擎。此項額外保障完全不另收費，令您更受惠。事實上，Petro-Canada旗下所有汽油均為WinterGas配方，是冬季最放心的選擇。

WinterGas
防止油管凍結，完全不另收費

PETRO-CANADA
Canada's Gas Station
加拿大的加油站

世界日報 WORLD JOURNAL
財經新聞

專業知識 超卓研究

潘啓耀
Charles K. Poon
投資顧問
(416)773-1982
1-888-508-8598

歐美亞外匯商務
外幣兌換 黃金買賣
銀行匯票 世界電匯
服務親切，顧客至上，迅速快捷，匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593-8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊
代辦世界各地旅遊團
送$250,000
特價酒店 郵輪 火車 旅遊保險 特平內陸包機機票
代理
(416)593-1918
士巴丹拿道 222 號 Unit 108（文華中心）

存款保險公司扯後腿 互惠基金業者大怒

廣告提及聯邦政府的存款保險不涵蓋互惠基金 引發投資人恐慌

【加通社多倫多電】加拿大存款保險公司(Canada Deposit, Insurance Corp.)近日刊登的廣告提及，聯邦政府提供的存款保險不涵蓋互惠基金。

互惠基金業者昨天對此大感憤怒，嚴詞譴責存款保險公司不但浪費廣告費，而且居心不良。

加拿大互惠基金研究院總裁赫金抱怨說，在目前人們紛紛向註冊退休計畫(RRSP)投資之際，聯邦政府屬下的存款保險公司卻在電子和平面媒體上刊登廣告，鼓勵人們將錢投入保險的定期存款和投資保證書(GIC)，而現在的定期存款或是投資保證書的回報率低得驚人。

他在一封公開信中敦促存款保險公司，不要再抹黑互惠基金公司，最好想辦法去管好他們自己的事情。

赫金表示，在加拿大存款保險公司的廣告刊出後，互惠基金研究院接到報告說，有很多投資者因此與他們的互惠基金經紀人接觸，因為那種廣告令他們感到害怕。

依據加拿大存款保險公司的相關規定，民衆存在銀行或者受到保障的金融機構裡的不超過6萬元的存款，如果銀行或是金融機構倒閉，這些存款均得到存款保險公司提供的保障。

赫金強調說明，雖然互惠基金管理公司無法完全保證互惠基金不會貶值，但由股票、公債和債券所構成的互惠基金，是由代表投資者的獨立信託以及保管公司掌握，所以互惠基金管理公司如果倒閉，也絕對不會威脅到投資者對互惠基金資產的擁有權或是其價值。

也因為這一事實，從而減輕了互惠基金接受保險的必要性。

他又指出，自1967年以來，加拿大存款保險公司已處理了43樁金融機構倒閉案件，但與此同時沒有一家互惠基金管理公司倒閉。

赫金最後說：「為了達成退休和其它個人財務目標，加拿大人必須相信證券市場。在平衡的投資項目和正確的投資方向情形下，長期的多元化投資是取得成功的必要手段。」

新車亮相

⬆2004年第一輛日產QX56 Infiniti全功能車日前在美國密西西比州甘頓市的日產車廠出廠。日產QX56 Infiniti準備與林肯牌的Navigator及凱迪拉克牌的Escalade競爭。（美聯社）

貝爾獲貝爾西方全部控制權

【緬尼托巴訊】貝爾電話公司昨天宣布，將從今年8月起恢復對貝爾西方公司(Bell West Inc.)的全部控制權。緬尼托巴電信公司(Manitoba Telecom Service Inc.)當天表示，將以6億4500萬元的價錢，把其擁有的貝爾西方公司的40%股份出售給貝爾公司。

緬尼托巴電信公司稱，這項交易將給該公司帶來稅前利潤2億3000萬元，盈利將計入今年第一季的帳簿。

但緬尼托巴電信公司並未說明，將會如何利用這項盈利，該公司總裁費薩只是暗示可能動用其中的一部份作為股東分紅，其餘則會用於商業投資。

貝爾西方公司的主要業務是在卑詩省和亞伯達省，競爭對手是總部設在卑詩省本拿比的本國第二大電話公司鐵勒士(Telus)電信公司。

Sobes勞資達協議 不罷工了

【加通社多倫多電】本國主要超級市場連鎖公司之一的Sobes Inc.已與代表該公司安省中部的倉庫和分銷雇員的工會達成協議，從而避免了一次兩敗俱傷的罷工。

聯邦食品暨商業雇員工會說，它所代表的560名在多倫多西部和緬尼托巴省工作的工會成員，在剛剛過去的那個周末期間舉行了表決，結果有82%的人支持接受新的集體合約。

依據這項新的集體合約，Sobes公司在多倫多西部和緬尼托巴的倉庫和分銷中心雇員的時薪，將在未來兩年內提高2元，另加一筆650元的獎金，退休福利和醫療福利也得到改善。

在上周五舉行的另一次表決中，工會成員們否決了由資方提供的集體合約，從而令這個加拿大第二大的超級市場連鎖公司面對罷工危機。

去年春季的勞資糾紛，促使Sobes公司屬下的安省另一個部門雇員舉行了為時五周的罷工，令Sobes因此損失了1100萬元。

罷工搞不定 鷹橋請求政府介入

【加通社多倫多電】本國的主要鎳金屬生產商鷹橋公司(Falconbridge Ltd.)的執行長利金昨天表示，可能會請求安省政府介入，以儘快解決該公司蘇伯瑞鎳礦的勞資糾紛，說服那裡的大約1050名正在舉行的罷工雇員復工。

因遲遲無法達成協議，在為期三年的集體合約上周日到期後，鷹橋公司在蘇伯瑞的4個地下礦井、一家冶煉廠和一家磨粉廠的員工，便立即開始罷工。

利金表示，管理部門已關閉鎳礦和磨粉廠，但冶煉廠在減少開工率40%至50%的狀況下繼續運作，至少要一直維持到今年3月份。

勞資雙方的爭執焦點是將部份工作外包給非工會成員承擔。

代表上述罷工者的加拿大汽車工人工會第598分會指責資方，打算將一項擴展工程外包出去，從而減少了工會成員的工作機會。

薪資問題似乎也是障礙之一。利金說鷹橋公司在薪資方面「相當慷慨」，與競爭對手Inco給予其雇員的加薪條件不相上下，在外包工作爭議上也表現出了善意，如果工會再堅持罷工，從而錯過目前鎳價高昂的好機會，對勞資雙方都是巨大損失。

鷹橋公司的這位執行長又訴苦道，由於目前加元匯率太高，公司方面承受著巨大壓力，所以資方不得不控制成本，以維持競爭力，工會必須體諒資方的難處。

《投資焦點》

强勁加元 經濟負面影響輕微

持續上升之加元，仍然為加國本土經濟發展前景，帶來最大之不明朗因素。縱使在加元過去上升的日子中，對各界都紛紛產生負面的影響，但直至目前為止，強勁的加元表現，才只對經濟帶來非常輕微的影響。

但無論如何，加國的淨出口總值，已開始有倒退的跡象；再者，加國在2004年的GDP，預料將會相對的較美國為差。但並沒有為加國整體經濟帶來災害。事實上，製造業與個別出口商都認為，今年的表現將會較2003年為佳。

至於多倫多股市之表現，亦與S&P500表現相當，令人十分滿意。假若加元之升勢，真正的影響本土經濟的話，股市應該會首當其衝才對。

在加元強勁的影響之下，私人公司的盈利，是最為容易受到影響的。而事實上，加國之盈利增長在去年，已相對地低於美國，但仍有著增長。而整體增長之最大幕後功臣，是持續強勁的本土需求，以及步步上升的資源價格。

但在美國之需求將會反彈，居高的商品期貨價格，以及日漸回落的入成本的情況下，公司盈利尚可在加元處於高峰的情況下，獲取良好及溫和的業績。

至於在就業方面的情況，僱主明確地沒有出現任何疲態。而在去年的第四季裡，加國就業總人數，仍是與日俱增。

在高漲的加元，及過去幾年來一直沒有起色的生產表現，一般預期加國的工作機會增長必然會受到重挫。但出奇的，加國的就業表現，仍然可較其他工業國家為佳。但加國在本年的就業機會增長方面，將有可能會低於美國。但相信影響較大的，將會是在製造業方面。

在去年加元暴漲之同時，加國之貿易盈餘，出奇地維持水平，沒有太大的改變。縱使盈餘在去年11月間出現回落的情況，但2003年之首11個月的總結，與2002年同期的總結相約。假若再加上服務及投資收入，盈餘根本就沒有任何改變，維持在GDP2%之水平。

加國貿易盈餘之所以可以維持現狀之主要因素，正是因入口價格大幅下跌，以及出口價格有著資源成本急升的支持。再者，在一般的情況下，在貨幣出現較大幅度改變之後18至24個月後，才會對易差帶來全面的影響。

據近期之資料顯示，加國真的淨出口該開始出現倒退跡象，出口商慢慢地感覺到壓力。而預期隨著2004年的發展，高漲的加元所帶來的影響，將會逐漸呈現。

幸好在這過程發展的同時，美國經濟活動將會相當活躍及熾熱，因此，間接地可令影響減至最低。

滿銀利時證券／潘啓耀

財經利多 多指大漲118.50點

紐約道指上漲11.11點 那指則下跌3點

【加通社多倫多訊】周一多倫多股市走勢不一，在高科技、能源股及財經利多消息的支撐下，多倫多S&P/TSX指數大漲高達三位數的118.50點，以8639.89點收市。

繼上周北電(Nortel)重登加拿大最有價值的公司寶座後，周一北電股價表現仍十分強勢、持續上揚，終場上漲0.56元，以10.94收市。相較於今年開市時該公司的股價5.49元，上漲已近一倍。

受到周五報告顯示加國11月份經濟成長遲緩、及預期央行可能有另一波降息行動的影響，加元周一下跌0.72美分，至74.76美分。多證創業指數下跌13.08點，以1780.26點收市。

紐約道指上漲11.11點，至10.499.18點。那指受到半導體股下跌的影響，下跌3點，至2063.15點。S&P500上揚4.13點，至1135.26點。

昨天股價上漲家數674家，下跌者641家，持平家數185家。昨天多倫多股市的資訊股贏家包括了Celestica，上漲0.75元，至23.50元。但半導體股則走勢下滑，Zarlink下跌0.1元，至5.26元。

電腦服務業的CGI公司集團，季度財報出現32%的成長，盈利達4870萬元、收入增加19%，而擁有CGI公司29.9%股份的BCE公司，周一股價上漲至9.07元。

金融股亦表現強勢，豐業銀行上漲0.75元，至68.25元。永明人壽(SunLife Financial)上漲1.02元，至36.46元。

能源股上漲3%，Petro-Canada上漲1.98元，至59.80元，EnCana上漲1.72元，以53.3元收市。

昨天股市成交量為2億7514萬股，成交金額為38億4000萬元。

金融簡訊表 2004年2月2日

項目	收市	漲跌	前日
S&P/TSX綜合指數	8,639.89	↑118.50	8,521.39
紐約道瓊指數	10,499.18	↑11.11	10,488.07
加幣兌美元	0.7476	↓0.0072	0.7548
盎司黃金(美元)	398.70	↓3.50	402.20
那斯達克指數	2,063.15	↓3.00	2,066.15
標準普爾500	1,135.26	↑4.13	1,131.13
優惠貸款利率	4.25%	-	不定期調整
央行貼現率	2.50%	-	不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

蘇潘慧淇
Irene So
智勝之道：「先定其謀，然後乃施其事。」
（諸葛亮治軍第九篇）

(416)733-5237

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務精要
905-771-6020
905-803-8281

本報 大陸新聞 專版
獨步加國 權威迅速 文圖並茂 移民最愛
World Journal Mainland News: Exclusive, Authoritative

STEELES/MIDLAND 大型商場
佔地1.42畝，有十餘間店鋪，包括電油站、便利店、咖啡店、租帶店等，鄰近住宅區，客源穩定，車位充足，每年淨入息$338,000，8厘半回報。叫價$3,990,000

北約克高尚地段
兩層高全磚獨立屋，四睡房，雙車房，歐化裝修，土庫完成。可步行到A.Y. JACKSON中學。業主急售，即買即住。叫價40餘萬元。
恭祝各界 猴年進步 財星高照 富貴豐足

劉彼得
Peter Lau
ASSOC. BROKER
TRUSTWELL REALTY
手機：(416)677-2333
公司：(416)504-9292

公民入籍
恭喜發財 新春大吉 萬事勝意
閣下符合公民入籍資格嗎？
閣下是否加拿大的太空人？
如何換領楓葉卡？
新法例即將年底實施，對閣下有多大影響？
可會憂慮永久居民身份會被取消？
由擁有廿多年豐富經驗之專業律師協助
免費諮詢，面對面個別會談
協助2000年入境之移民成功申請入籍
從遞交申請表日起，約半年取得公民身份
為安全計，在遞交楓葉卡前，請先與我們聯絡
專業律師

Michel Benchetrit
Alice Chan
Serge Abitbol
免費講座
2月7日(星期六)下午二時正
(416)788-1538
(905)947-4275
陳小姐
我們是唯一專職公民入籍之律師
多倫多辦事處
Valleywood Corporate Centre
60 Columbia Way, Suite#300
Markham, Ontario L3R 0C9
Tel: (905)947-4275
Fax: (905)947-4274
BENCHETRIT 聯合事務所
保證成功 否則 原銀奉還

加國五金工具展 台灣參展團活躍

包括春錫、劦輝、富崟、林勝、泉旭及高瑩6家參展 會場規劃台灣特區打造專業形象

【本報記者張瑛茜多倫多報導】一年一度，爲期三天的加拿大最大的五金展覽會——「2004年加拿大五金工具和建築裝飾材料展」(CHS)，將於今日在多倫多CNE國家展覽中心展出最後一天。今年首度有來自五金材料機械工業發達的台灣，包括春錫、劦輝、富崟、林勝、泉旭、高瑩(友士達)等六家工業技術頂尖的五金材料、建築裝飾業知名廠家特地組團積極參展，與美加及世界各地一流的廠家面對面交流，尋求合作夥伴、共創商機，活絡台加經貿活動實更進一步。

「加拿大五金工具和建築裝飾材料展」(Canadian Hardware & Building Material Show)是加拿大最大的五金工具展。自1905年，每年在加拿大多倫多舉行一次，已連續展覽特近一個世紀，是展覽歷史最悠久的同類世界級著名展覽會之一，也是世界各地的五金工具的生產製造商、批發商、零售商和訂貨商積極參與的展覽盛事。

今年的展覽會，共有來自全球(美、加爲主)各地約234家五金工具、建築材料相關產業的廠家積極參與。

負責是次台灣團參展接待、聯繫事宜的「多倫多台灣貿易中心」主任魏光助表示，這是該中心首次協助台灣廠家到多倫多參展，往年，可能「單槍匹馬」的台灣廠家，但今年則首度有六家規模大、技術頂尖的台灣知名專業廠家一同組團參展，更具規模。會場內特別規劃的台灣廠家特區，強化整體一致性，打造整體專業形象。

這六家參展的知名台灣廠家，均是製造技術品質一流、產品行銷全球、自有品牌及專業代工兼備的高檔專業廠家，分別爲以生產振動研磨機、專業手工具板手的「春錫機械工業」，專門生產水晶門鈕及建築飾物的「富崟企業」，以衛浴五金產品行銷全球的「劦輝企業」，以氣動手工具、空氣壓縮機外銷爲主的「林勝工業」，生產消防栓組件爲主的「泉旭」，以及專業液晶電焊面罩製造商「高瑩(友士達)實業」。

對這些首次抵多參展的台灣廠家代表，其中多數均表示，在展覽會中，透過政府單位及各商家的介紹，不但可幫助他們更進一步認識加拿大及北美市場，促使他們更實際了解加拿大本地實際的市場需求與行業情報，亦能藉此與本地訂貨商及其他參展廠家直接面對面溝通交流，聯繫洽談訂單，並尋求合適的合作夥伴，共同開創加國龐大的潛在商機。

⬆圖爲「多倫多台灣貿易中心」主任魏光勛(左一)，與部分台灣廠家代表合攝於展覽會場內的台灣廠家專區。左二起爲：「林勝工業」副理徐立璣、「高瑩實業」代表郭奎吟、「劦輝企業」副總王建昭、「富崟企業」代表黃蘅諜、「劦輝」代表曾齡誼、「春錫機械」國外業務部代表朱修君等人。 (林鳳雲攝)

Pro Spa 百分百纖體美顏揭幕

⬆位於萬錦市活拜路8261號，由三位業內有15年豐富經驗的女士，JJ、Michael及Su創辦的Pro Spa百分百纖體美顏上週六舉行開幕儀式，由萬錦市市議員趙善江、頤康基金會總裁湯寶蘭及加拿大中文電台節目主持黃麗文爲主禮嘉賓。

趙善江在致詞時表示，很高興在萬錦市又有一間新店鋪開業，爲此區帶來經濟及就業的機會，希望有更多投資者選擇在萬錦市創業。

JJ表示是次開業儀式中，敬謝各界好友的賀禮，並轉之轉爲善款捐助頤康基金會，希望藉以回饋社會。湯寶蘭感謝Pro Spa百分百纖體美顏的善舉，在創業之餘亦不忘行善，並代表受惠長者向各界善長致謝。

圖左起：JJ、Su、Michael、湯寶蘭及趙善江，在支票送交儀式中合照。

多倫多交響樂團2月續辦音樂饗宴

小提琴和風琴爲主的古典音樂會打頭陣 一新觀衆耳目

【多倫多訊】多倫多交響樂團在連串節日後，繼續爲樂迷送上多場精彩音樂會。爲2月揭開序幕的是由Jacques Lacombe指揮，以小提琴和風琴爲主題的古典音樂會。新晉小提琴家Leonidas Kavakos將與樂團攜手演繹一首被視爲德國音樂史上最偉大的作品「貝多芬的小提琴協奏曲」。屆時演出的其他佳作充滿法國情懷，包括加拿大作曲家Alain Perron以寂靜爲題的優美作品，以及Saint-Saens醉人的第三交響曲；後者將採用風琴伴奏，一新觀衆耳目。演出日期：2月4日及5日晚上8時及2月7日晚上7時30分。票價由$32起。

接踵而來的是以歌劇爲主題的古典音樂會。在加拿大歌劇團靈魂人物Richard Bradshaw的指揮下，觀衆將可欣賞到一系列美妙的歌劇片段。來自穆索斯基著名歌劇Khovanshchina的浪漫音樂，與Berlioz的熱情迷人曲韻「for a summer's night」，堪稱天衣無縫的配搭。壓軸節目爲選自Prokofiev的曠世芭蕾舞劇「羅密歐與茱麗葉」的精采片段。演出日期：2月11及12日晚上8時。票價由$32起。

繼兩場古典音樂會後是小朋友必定喜歡的Rhythm in Your Rubbish兒童音樂會。故事講述兩名流浪漢無意間闖入小鎮邊緣拾荒場，正當二人打算在內休息之際，忽然傳來陣陣美妙樂聲，好奇心驅使下，決定尋找音樂來源。不知不覺間竟進入了一個充滿音樂的奇幻世界。演出日期：2月14日下午1時30分及3時30分。票價$22，或一套四張特惠家庭套票$58。

接著是Rolston & St. John古典音樂會，兩位音樂界巨星Scott St. John與Shauna Rolston，將夥同一衆好友，攜手演繹布拉姆斯的雙提琴協奏曲，一首靈感部分來自Dvorak大提琴協奏曲的出色之作。當晚擔綱指揮的Victor Feldbrill更會爲慶祝其好朋友，加拿大作曲界元老John Weinzweig剛度過的九十壽辰，帶領樂團演奏Weinzweig的得意之作。演出日期：2月18及21日晚上8時及2月19日下午2時。票價$31起。

爲2月份五場音樂會劃上句號的是Rhythm and Spirit流行音樂會。國際知名美國男中音歌手Jubilant Sykes將演唱各類型流行樂曲，包括爵士樂、民謠、百老匯歌劇、黑人靈歌以及Beach Boys名曲等等。是一個不容錯過的音樂會。演出日期：2月24日晚上8時及2月25日下午2時及晚上8時。票價$29起。

欲訂票及查詢詳情，可於辦公時間內致電多倫多交響樂團華語熱線(416)593-0688或瀏覽網址www.tso.ca。

現透過華語熱線訂票，更可參加大抽獎，贏取價值$35,000歐洲名牌Petrof豪華鋼琴一台。

⬅大提琴巨星Shauna Rolston將與名震樂壇的小提琴家Scott St. John於2月18、19及21日舉行的Rolston & St. John古典音樂會中，夥同一衆好友，攜手演繹布拉姆斯的雙提琴協奏曲。

⬅中加房屋建築協會會長張建斌和副會長蔡爲東在2004年華商新年酒會上。

中加房屋建築協會 服務專業

結合華人社區現狀 探索華人建築業發展新路

【多倫多訊】中加房屋建築協會的成立，針對加拿大建築市場的大環境，結合華人社區的現狀，和廣大華人同行一起探索出一條有利於華人建築業發展的新路。

中加房屋建築協會爲非贏利性組織，宗旨爲：既服務於華人社區，又服務於加拿大蓬勃發展的建築市場，最終服務於加拿大全社會，爲加拿大經濟發展作更大的貢獻，從而提高華人在整個加拿大社會的地位。

中加房屋建築協會的發展設想分爲三步：1. 同所有願意加盟的建築業同行一起走進並佔領一片加拿大房屋建築市場，設法拿回華人投資商的一些中小型建設項目。樹立華人建築業形象，提高市場知名度；2. 協助協會中的同行對政府和企業投資的中大型項目進行聯合投標，以協會中各公司的綜合實力贏取中大型建築項目，促進各公司的共同發展；3. 拓展中加建築材料及設備的貿易，開通中加建築業雙向投資的渠道，企進中加建築業先進技術和管理模式的引進和交流，建立全方位的建築業信息平台。

隨著中加房屋建築協會的發展，協會將提供以下的服務：1. 聯合所有建築業同行，組織定期活動，學習並研討建築企業的管理模式，加強自身建設；2. 建立信息網站，定期向會員發布建築市場相關信息，協會發展動態以及其它相應的信息；3. 設立諮詢服務中心。通過協會中的專業人士、專家和律師等爲投資者提供最專業的服務。協會中的建築工程公司可爲房地產開發商提供施工預算、施工管理及售後服務；4. 建立健全企業的發展基地，爲建築材料供應商、設備及配套產品供應商提供銷售基地；5. 建立起建築業最大的人才庫，推荐有資質的建築師、工程師、預算師以及各種特證技工，爲各專業技術人員提供相應的工作機會；6. 倡導和發展中加在建築領域的合作與交流，組織雙方參加各自的建築施工展，促進先進建築技術、材料和設備的進出口，相關專業技術人員跟蹤服務及培訓的跟進，特種手工藝操作人員的引進；7. 爲中加房地產投資商提供項目發展評估、合同管理等相關服務；8. 聘請目前正在從事與建築行業相關工作的移民人士爲新移民會員提供培訓，介紹他們的成功經驗，講解他們在實際工作中的操作過程和運作程序，以便新移民盡快適應並融入加拿大社會。

中加房屋建築協會聯繫人：龔鳴，電話：(905)887-5476；手機：(647)388-9748；Email：mgong2136@rogers.com。

急診室的春天

一直都有新聞報導說現在安省急診室大排長龍，醫護人員和床位都十分短缺，只是耳聞，並非親眼目睹。上月在一間酒店大堂跌倒，傷得不輕，致電緊急服務中心，5分鐘後救護車就趕到，這時是晚上9:50分。酒店到醫院大概有十多分鐘的路程，躺在擔架床上的我在救護車上被救護員細心照顧，但也看到了他們臉上的疲態。裝備有些陳舊，但小小空間，五臟俱全。到了醫院，如"卸貨般"我被送進急診室的走廊處等候，當時前面只有一個在等候的病人。負責送我進來的救護員說不知道會等多久，但看情況不會太久，忍著疼痛，只有等待。大概過了一個小時，終於有護士來問我健康卡資料，然後說可以過床。心花怒放的我，笑了出來，傷處也彷彿不痛了。到了病床上，再問護士"醫生馬上來嗎？"護士搖搖頭，說今天不會等太久，因爲病人不多，這時已是11:30分。接下來又是等待，因爲痛，所以睡不著，但人其實很疲倦，迷迷糊糊看到護士在走廊穿梭忙碌，又等了好久，終於有醫生來到病床前，檢查完後醫生說要照X光，這時是凌晨2:45分，忍不住又問護士，馬上就照X光嗎？護士說X光房[illegible]可能因爲太睏了，這下是真的沉沉睡去。不知過了多久，護士推我去X光房，十分鐘就照完，再被推回病房，又等了十多分鐘，醫生拿著X光片來到病床，開給我處方，然後說你可以回家了。但我說還很痛，恐怕走路都有困難，可護士說因爲病床不夠，除非是老人或必需留院的重病人，像我這種情況，是可以在家中靜養的，這時已是凌晨4:10分。護士的臉色很蒼白，卻還笑著說要小心，不要再跌倒了，扶我起床時，我問她看過片集《ER》(中文譯名：急診室的春天)嗎？她望著我，問我"我們能改變什麼呢？"是啊，能改變什麼呢？好在冬天已經結束了，春天還會遠嗎？

城市星光

協群社區服務中心 服務京劇愛好者

振興劇社 4日成立

【多倫多訊】協群社區服務中心，因應於大多市京劇藝術愛好者之要求，將於2月4日(星期三)下午1時，假於大都會廣場二樓公益教室，正式成立「振興劇社」。

該劇社旨在發揚中華文化，振興國劇藝術，將中華國粹在海外發揚光大，並延續承傳下一代。

該劇社備有文武場、京胡、二胡及月琴師傅，歡迎各界京劇愛好者一起來支持振興劇社，該會招收新會員歡迎參加，每週三下午1時至4時，只收茶水費$2，詳情請電(416)391-0550章小姐。

大都會廣場地址：3636 Steeles Ave. East, Unit 211, Markham。